



Club de Jardinage Dorval Dorval Garden Club

Société d'horticulture et d'écologie de Dorval
Dorval Horticultural and Ecological Society

January/janvier 2015

EXECUTIVE/EXÉCUTIF

PRESIDENT/PRÉSIDENTE

VACANT

VICE-PRESIDENT/VICE-PRÉSIDENTE

Felicia Borzelli 514-637-9038

SECRETARY/SECRÉTAIRE

Andrea Lattik 514-426-8326

TREASURER/TRÉSORIER

Andrus Lattik 514-457-3208

PAST PRESIDENT/EX-PRÉSIDENTE

Marion Kemper 514-631-3549

Directors/Directeurs:

HOSPITALITY/ACCUEIL

Louise Michaud 514-631-5264

Pauline Davies 514-630-1714

WEBMASTER/WEBMESTRE

Frederick Gasoi

TRANSLATION/TRADUCTION

Nina Desnoyers

MEMBERSHIP/INSCRIPTION

Felicia Borzelli

NEWSLETTER/BULLETIN

PUBLICITY/PUBLICITÉ

Lucie Marchessault

Louise Chalmers 514-639-8184

SPEAKERS/CONFÉRENCIERS

Linda Hink 514-631-6649

GARDEN TOURS/ÉCOLOGIE

VISITES DE JARDINS/ÉCOLOGIE

Marguerite Lane 514-631-3046

Member-at-Large

Lynda Cutler-Walling

514-631-8323

WEBSITE

dorvalhort.com

UPCOMING EVENTS

January 26 @ 7:30 pm Annual General Meeting including election of new executive and board. **Please consider running for one of the positions.** The meeting will be followed by an interactive panel discussion. Expert gardeners from our club will answer your gardening questions submitted at the October meeting and any that might arise at the meeting. **Now is the time to renew your membership for 2015. Fees are \$15 per household for Dorval residents and \$20 per household for non-Dorval residents.**

February 23 @ 7:30 pm Alain Gobeil, Québec director of sales for Fafard & frères, presents *Des projets simples à réaliser avec Fafard* (in French, with English Powerpoint). Fafard et Frères has been in the business of supplying soil substrates to farmers and gardeners since 1940 when it purchased its first peat bog in Saint-Bonaventure, Québec. At first the company produced only peat moss and black earth, but it now offers a complete range of professional growing mixes. The company has responded to environmental issues surrounding the production of peat moss and is using willows to regenerate growth of the peat. It also composts the organic waste produced by the city of Drummondville and uses it in some of its soil mixes. Alain will explain how various soils, composts, manures, fertilizers, mulches, etc can be used in the garden. (www.fafard.ca)

March 23 @ 7:30 pm Pat Webster presents *Seeing Double : Reflecting Surfaces in the Garden* (in English). Mirrors, glass and water surfaces can all be used in gardens to different effect. Learn how to best use these elements in gardens large and small.

ÉVÉNEMENT À VENIR

Le 26 janvier, 19h30 : L'assemblée générale annuelle aura lieu le 26 janvier 2015. On procédera aux élections des membres du Conseil de direction. **Nous vous invitons fortement à proposer votre candidature à l'un ou l'autre des postes vacants.** Après la réunion formelle, quelques expertes du club répondront aux diverses questions soumises en octobre dernier de même qu'aux nouvelles questions. **C'est aussi le moment de renouveler votre carte de membre : 15\$ par famille pour les résidents de Dorval et 20\$ pour les autres (ou non-résidents).**

Le 23 février, 19h30 : Alain Gobeil, directeur des ventes Québec pour Fafard & frères, présente *Des projets simples à réaliser avec Fafard* (en français, avec Powerpoint en anglais). Cette compagnie familiale existe depuis 1940 au Québec. À ses débuts, l'entreprise canadienne produisait uniquement de la mousse de tourbe et de la terre noire de ses tourbières. Aujourd'hui, elle offre une gamme complète de terreaux et de composts. Elle développe, offre et distribue une large gamme de substrats performants et de produits connexes adaptés aux besoins des amateurs et des professionnels de l'horticulture en Amérique du Nord. La Compagnie a planté quantité de saules pour régénérer ses tourbières. Afin d'économiser cette ressource naturelle et ainsi prolonger sa durée de vie, Fafard et frères collaborent avec la ville de Drummondville en compostant les déchets organiques et certaines huiles. Monsieur Gobeil expliquera comment utiliser divers sols, composts, fumiers, engrais, etc. (www.fafard.ca)

Le 23 mars, 19h30 : Pat Webster présente *Seeing Double : Reflecting Surfaces in the Garden* (en anglais). Miroirs, verre et surfaces d'eau peuvent être utilisées dans le jardin et offrir une panoplie d'effets. Apprenez comment utiliser ces éléments dans des jardins, petits ou grands.

ABOUT THE CLUB

The Dorval Horticultural and Ecological Society meets on the 4th Monday of every month except May, June, July, August and December, at 7:30 p.m. at the SDCC, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Visitors are welcome at regular meetings for a \$5 guest fee. See our website dorvalhort.com for details.

Annual family memberships, \$15 for Dorval residents and \$20 for non-residents, may be obtained at most monthly meetings.

A guest speaker is normally featured at meetings, except in May and November. Special workshops, local garden tours and bus trips are also offered to members. Non-members are welcome on bus trips if space is available.

Membership enables you to obtain discounts at many nurseries. Please join the club and share the joy of gardening!

AU SUJET DU CLUB

Le Club d'Horticulture et d'Écologie de Dorval se réunit le 4^e lundi de chaque mois sauf en mai, juin, juillet, août et décembre, à 19h30 au Centre Communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Les invités sont les bienvenus aux réunions régulières (5 \$ pour la soirée). Consultez notre site web dorvalhort.com pour les détails.

L'abonnement familial, disponible lors des réunions mensuelles, coûte seulement 15\$ pour les familles résidentes de Dorval et 20\$ pour les autres personnes intéressées. Parmi les activités dont profitent les membres, mentionnons les conférences mensuelles (sauf en mai et novembre), des ateliers, des visites de jardins privés et publics de Dorval et des environs et aussi, des visites par autobus. Priorité aux membres.

Certaines pépinières offrent un rabais aux membres. Joignez-vous à nous et partagez votre plaisir de jardiner!

THE CHALLENGES OF SOIL MANAGEMENT

Most of us garden the land surrounding the houses we own. We work with the soil that is there. Most of us have added compost (either bought or home-made) to the soil. Sometimes, we use fertilizers to feed our plants and encourage their growth. But do we know what we are doing? Do we care so long as the plants are thriving? Do we believe vegetables grown in organic soil are better for us than regular vegetables grown in regular soil? Do we test or have tested our soil for its nutrient content? Do we know what kind of nourishment our plants require? Is all compost the same? Do we fertilize? What fertilizer? Are all fertilizers equal? Are some fertilizers harmful?

Soil management is a huge topic. There is a lot to know. The challenge is to add to our knowledge every year. Listen to others, experiment, read, and observe.

In the meantime, there are some indisputable guidelines we should adopt: (1) **Avoid the use of chemicals that create an imbalance in the soil.** The long-term effects of some chemicals may kill off unwanted pests, but they may ultimately destroy living organisms that are essential to the creation of healthy soil. For more information, go to :

<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/pesticides/permis-en/code-gestion-en/>

(2) **Don't plant the same thing in the same place every year.** Each type of plant will take away certain nutrients in the soil that are not always easily replaced. Plant rotation can help to replenish certain nutrients, which will help to maintain a healthy balance. For example, petunias should not be followed with petunias because certain pathogens specific to petunias tend to accumulate and persist in the soil from year to year. Additionally, if ornamental tobacco is planted after petunia, it still could lead to plants being attacked by the same pathogens because the crops are closely related. See <http://www.hortmag.com/weekly-tips/garden-design/crop-rotation-in-the-flower-bed> for more information. (3) **Use compost in your garden.** It can help to replace nutrients necessary for healthy soil. Garden plants and living organisms in the soil will benefit from compost. Apply anywhere from a 1" layer (if the soil is reasonably healthy) to 3" (when the soil needs enriching). Most people apply compost in the fall and top with a layer of mulching leaves. It can also be applied in the spring or used as a side-dressing. See <http://compostguide.com/using-compost/> for more information.

MODE, NOUVELLE RELIGION, NOUVEAU TRUC DE MARKETING? NOUVELLE FAÇON DE JARDINERÉ

Petit à petit, nous prenons conscience de l'importance de notre environnement et des impacts de nos gestes. La première de l'écologie est la biodiversité. « Il importe de préciser que l'écologie est la science qui étudie les relations entre les êtres vivants et leur milieu. » Yves Gagnon.

Nous vous proposons quelques livres pour nous aider à mieux tenir compte de notre milieu et de l'interdépendance entre notre mode de jardinage, la présence d'oiseaux et d'insectes utiles.

La belle pelouse qui en fait rêver plusieurs n'est peut-être pas le meilleur choix pour votre terrain, alors pourquoi ne pas la remplacer par des plantes mieux adaptées à l'ombre ou au gros soleil...résistantes à la proximité du béton ou autre? Beaucoup de jardiniers ont décidé de remplacer la pelouse par du trèfle blanc, qui ne nécessite que 3 ou 4 tontes par saison? Ou alors de planter des variétés de plantes qui remplaceront votre gazon "miteux".

La mixité des plantes est importante car les étés varient et ce qui pousse mal cette année peut très bien se développer l'année suivante, selon la température, l'abondance ou la rareté de la pluie. En variant les espèces de plantes on favorise certains insectes qui pollinisent les plantes assurant leur multiplication et attirant des insectes utiles tels que les coccinelles, entre autres, qui dévorent pucerons et acariens.

Quant à la permaculture, cette approche propose d'utiliser l'espace au maximum, d'avoir des plantes en hauteur, tels que des "tours" de pots superposés, garnis de plantes colorées dans un baquet...plusieurs niveaux de pots ou encore des plants dans des sacs attachés à la clôture, etc.etc., des propositions de compagnonnage tels que persil, tomates et oignons. On y aborde les sols, le compostage, la rotation des cultures de légumes, le compagnonnage de certaines plantes qui éloigne les insectes nuisibles, etc.

L'internet offre aussi des sources très intéressantes, des façons de jardiner différentes. C'est le temps d'y penser!

RÉFÉRENCES : BIBLIOTHEQUE DE DORVAL

Zéro mauvaise herbes! . . .c'est possible, Conseils inédits, écolo, écono par Serge Fortier
La permaculture dans un petit jardin, Créer un jardin auto suffisant par Kurt Forster
Le jardin écologique par Yves Gagnon